

ALERTA CLASE I
RIESGO A LA SALUD: ALTO

Especialista en Relaciones Públicas y del Congreso
Amanda Eamich (202) 720-9113
FSIS-RC-051-2007

UNA FIRMA EN PENSYLVANIA RETIRA DEL MERCADO PRODUCTOS DE CARNE MOLIDA DE RES DEBIDO A LA POSIBILIDAD DE ESTAS CONTAMINADOS CON *E. COLI* O157:H7

Washington, 3 de noviembre del 2007- Cargill Meat Solutions Corp., un establecimiento en Wyalusing PA, retira en forma voluntaria 1,084,384 libras de productos de carne molida de res que podrían estar contaminados con *E. coli* O157:H7, anunciado hoy por el Servicio de Inocuidad e Inspección de los Alimentos (FSIS, por sus siglas en inglés) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés).

Los siguientes productos están bajo la lista de retirada (los nombres de los productos están mencionados en inglés):

- 1.3-pound packages of “Century Farm 80/20 Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 3.0-pound packages of “Century Farm 80/20 Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 1- pound packages of “Century Farm 80/20 Ground Beef Patty.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007.
- 1.3-pound packages of “Century Farm 85/15 Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 3-pound packages of “Century Farm 90/10 Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/19/2007.
- 1.3-pound packages of “Century Farm 90/10 Ground Beef Patties.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 1.3-pound packages of “Century Farm 90/10 Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 1.3-pound packages of “Century Farm 93/7 Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 1-pound packages of “Century Farm 96/4 Extra Lean Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/19/2007 or 10/31/2007.
- 1-pound packages of “Century Farm 85/15 Ground Beef Patties.” Each package bears a Use by/freeze by date 10/19/2007.
- 1.3-pound packages of “Century Farm 93/7 Ground Beef Patties.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 1.3-pound packages of “Century Farm 80/20 Chuck Ground Beef Patties.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 1.3-pound packages of “Century Farm 80/20 Chuck Ground Beef for Chili.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007 or 11/03/2007.
- 1.3-pound packages of “Century Farm Meatloaf Mix, Beef, Pork and Veal with Natural Flavors.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/19/2007, 10/22/2007, 10/31/2007 or 11/03/2007.
- 1.25- pound packages of “Giant 75/25 Ground Beef, All Natural.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.

- 3.0- pound packages of “Giant 75/25 Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007.
- 1.25-pound packages of “Giant 80/20 Ground Beef, All Natural.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 3.0-pound packages of “Giant 80/20 Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007.
- 1.3-pound packages of “Giant Eagle Ground Chuck Beef Patties 80/20.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/19/2007 or 10/22/2007.
- 1.3-pound packages of “Giant Eagle Ground Beef Patties 92/8.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/22/2007.
- 1.3-pound packages of “Giant Eagle Ground Beef Patties 85/15 – Certified Angus Beef Brand.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/19/2007 or 10/22/2007.
- 1.3-pound packages of “Giant Eagle Ground Round Beef Patties 85/15.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/19/2007 or 10/22/2007.
- 3.0-pound packages of “Shop Rite, 80% Lean 20% Fat, Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007 or 11/03/2007.
- 3.0-pound packages of “Shop Rite, 85% Lean 15% Fat, Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007 or 11/03/2007.
- 1.3-pound packages of “Shop Rite, 93% Lean 7% Fat, Ground Beef Patties.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 1.3-pound packages of “Shop Rite, 93% Lean 7% Fat, Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 1-pound packages of “Shop Rite, 96% Lean 4% Fat, Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007.
- 1.25- pound packages of “Stop & Shop 75/25 Ground Beef, All Natural.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007 or 11/03/2007.
- 5.0- pound packages of “Stop & Shop 75/25 Ground Beef, All Natural.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 1.25-pound packages of “Stop & Shop 80/20 Ground Beef, All Natural.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007 or 11/03/2007.
- 1.25-pound packages of “Stop & Shop 85/15 Ground Beef, All Natural.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007.
- 1.2-pound packages of “Stop & Shop 87/13 Ground Beef Sirloin, All Natural.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007.
- 1- pound packages of “Stop & Shop 90/10 Ground Beef, All Natural.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007.
- 1.0-pound packages of “Stop & Shop 80/20 Ground Beef Patties, All Natural.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 1.3-pound packages of “Stop & Shop 80/20 Ground Beef Patties, All Natural.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 2.6-pound packages of “Stop & Shop 80/20 Ground Beef Patties, All Natural.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 1.3-pound packages of “Stop & Shop 90/10 Ground Beef Patties, All Natural.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007 or 11/03/2007.
- 2.5-pound packages of “Stop & Shop 90/10 Ground Beef, All Natural.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/19/2007.
- 2.5-pound packages of “Stop & Shop 93/7 Ground Beef, All Natural.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007.

- 1-pound packages of “Wegmans 80/20 Ground Beef Patties.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/19/2007.
- 1.3-pound packages of “Wegmans 90/10 Ground Beef Patties.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/19/2007 or 10/22/2007.
- 3.0- pound packages of “Weis Premium Meats, 73/27 Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 1- pound packages of “Weis Premium Meats, 80/20 Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007.
- 3- pound packages of “Weis Premium Meats, 80/20 Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007 or 11/03/2007.
- 1-pound packages of “Weis Premium Meats 85/15 Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007.
- 2.0 and 3.0 -pound packages of “Weis Premium Meats 85/15 Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 2-pound packages of “Weis Premium Meats 93/7 Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 1-pound packages of “Weis Premium Meats 93/7 Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007.
- 1-pound packages of “Weis Premium Meats 96/4 Ground Beef Extra Lean.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007.
- 1.3-pound packages of “Weis Premium Meats 90/10 Ground Beef Sirloin Patties.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007.
- 1.3-pound packages of “Weis Premium Meats Meatloaf Mix, Beef, Pork and Veal with Natural Flavors.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007.
- 1.3-pound packages of “Weis Premium Meats 80/20 Ground Beef for Chili.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007.
- 1.3-pound packages of “Meat Loaf Mix, Made with Beef, Pork, Veal, with Natural Flavors.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/19/2007 or 10/22/2007.
- 1.25-pound packages of “Meatloaf Mix, A Blend of Fresh Ground Beef, Pork & Veal, All Natural.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007.
- Various weight packages of “85/15 Coarse Ground Beef for Chili Meat, All Natural.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007.
- 1.3-pound packages of “Ground Beef Chuck for Chili 80/20.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/19/2007 or 10/22/2007.
- 1.3 pound packages of “Price Rite 85% Lean, 15% Fat Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 1.3 pound packages of “Price Rite 80% Lean, 20% Fat Ground Beef.” Each package bears a Use by/freeze by date of 11/03/2007.
- 1.3 pound packages of “Price Rite Meat loaf mix.” Each package bears a Use by/freeze by date of 10/31/2007 or 11/03/2007.

Cada empaque o etiqueta contiene un número de establecimiento “EST. 9400” dentro de la marca de inspección del USDA. A pesar que la fecha “usar antes de” o “congelar antes de” (“use/freeze by”) de los productos retirados ha expirado, se les exhorta a los consumidores buscar los productos en sus congeladores y de encontrarlos, descartarlos.

En adición a los productos que se encuentran bajo la lista de retirada, hay varios productos de carne molida de res, carne molida del muslo (“chuck”) y de carne molida de solomillo (“sirloin”) que fueron distribuidos para

ser procesados y reempacados, y no tendrán incluido en el empaque el número de establecimiento de la firma sometiendo la retirada.

Los productos de carne molida de res bajo la retirada fueron producidos entre el 8 y 11 de octubre del 2007 y distribuidos a tiendas de venta al por menor a través de la nación.

El problema se descubrió por el FSIS en una continua investigación de varias muestras positivas con *E.coli* O157:H7 encontradas en otro establecimiento. Cualquiera persona que preocupada por una enfermedad, debe contactar a su doctor. El FSIS no ha recibido ningún informe de enfermedades relacionadas con los productos retirados.

Los consumidores con preguntas sobre la retirada deben contactar a la Línea gratis de la Compañía, al (877)-455-1034. Los representantes de la prensa con preguntas sobre la retirada deben comunicarse con el Director de Relaciones de Prensa de Cargill, Lori Fligge, al (952)-742-2275.

El *E.coli* O157:H7 es una bacteria potencialmente letal que puede causar diarrea con sangre y deshidratación. Los muy jóvenes, las personas de edad avanzada y las personas con el sistema inmunológico débil están más susceptibles a intoxicaciones alimentarias.

Los consumidores con preguntas sobre la inocuidad alimentaria pueden hacer preguntas en inglés, 24 horas al día, a nuestra representante virtual “Ask Karen” (“Pregúntele a Karen”), visitando Askkaren.gov La Línea de información gratis sobre Carnes y Aves del USDA, 1-888-674-6854, esta disponible en inglés y español y puede ser contactada de lunes a viernes, entre 10 a.m. a 4 p.m. (tiempo del este). Puede escuchar mensajes grabado sobre inocuidad alimentaria que están disponible 24 horas al día.

#

NOTA: Visite la página electrónica del Servicio de Inocuidad e Inspección de Alimentos, http://www.fsis.usda.gov/Fsis_Recalls/ para acceso a los comunicados de prensa u otra información.

Clasificaciones de Retiradas del USDA	
Retirada Clase I	Esta es una situación que presenta un peligro hacia la salud donde existe una probabilidad razonable que el uso del producto causará consecuencias serias, adversas a la salud, o la muerte.
Retirada Clase II	Esta es una situación que presenta un peligro hacia la salud donde existe una probabilidad remota que el uso del producto cause consecuencias adversas a la salud.
Retirada Clase III	Esta es una situación donde el uso del producto no causará consecuencias adversas a la salud.